

THE FENS IN EAST-ANGLIA

(van droôgmaecker Cornelis Vermuyden, 1590-1677)

*Dit is 't land van varre
zien, van wolken en wind
de mèn's in dezen 'oek een
speère op een schutteldoek*

*Dit is 't land van lappen
juun mee blauwe puupen,
petaoten, plassen suukerpeën
waer à j' in kan verzupe*

*Dit is 't land van kenalen
en dulven achter d' 'uzen
drains, pompen die kloppe
en maele, dieken en sluzen*

*'Ier stroómt 't brune waeter
van Earith nae Denver en zo
varder nae zeeë gestierd van
Forty Foot tot Popham's Eau*

*Toen nog slikken en veen
gitzwart, paelik glad
op de schorren pielen
aoltied wild op de pad*

*Gebukt over ulder schoppen
op de vlucht, aerm of gevange
delven Vlaemiengen en Schotten
de waeterwegen en de wallen*

*Morren jaeger en visser
tegen 't droôgmaekersplan
brullen liek as tijgers dae
kwam 't vertrampenêre van*

*Het land vogoed droôggeleid
vo gras, 'aever en vlas vor
akkerbouwer en bierbrouwer
vo broôd een pint in een glas*

*Noe roenken d'r trekkers en
rooimachines, wor iedere roeë
besproeid en uutgenut: elk
gemet gewas laete ze bevloeië*

*Den kwaaien beëste Kees beroemd
wier in den adelstand verheve,
begrave bie Westminster as
Sir, op Tholen al lank vergete*

Arie de Viet
(eerder gepubliceerd in Noe,
vorjaer 2005)